

Séance ordinaire du 8 septembre 2009

Le conseil de la Ville de Lévis siège en séance ordinaire ce huitième jour du mois de septembre deux mille neuf, à dix-neuf heures trente, à la salle du conseil de l'hôtel de ville, 2175, chemin du Fleuve, Saint-Romuald (Lévis).

Sont présents: les membres du conseil Jean-Pierre Bazinet, Jean-Claude Bouchard, Jean-Luc Daigle, Isabelle Demers, Guy Dumoulin, Jean Girard, André Hamel, Ann Jeffrey, Philippe Laberge, Anne Ladouceur, Nicole Larouche, Alain Lemaire, Dominique Maranda, Robert Maranda et Simon Théberge formant quorum sous la présidence de la mairesse Danielle Roy Marinelli.

Assistent à la séance : Jean Dubé, directeur général et Danielle Bilodeau, greffière.

---

**CV-2009-08-61**

**Condoléances à la famille de Michel Bélanger**

Il est proposé par la mairesse Danielle Roy Marinelli  
Appuyé à l'unanimité

D'offrir les plus sincères condoléances des membres du conseil de la Ville à la famille de Michel Bélanger, vérificateur général de la Ville, décédé le 2 septembre 2009.

Adoptée à l'unanimité

---

#### **CV-2009-08-62**

##### **Condoléances à la famille de Mélanie Roy**

Il est proposé par la mairesse Danielle Roy Marinelli  
Appuyé à l'unanimité

D'offrir les plus sincères condoléances des membres du conseil de la Ville à la famille de Mélanie Roy, policière, décédée le 7 septembre 2009.

Adoptée à l'unanimité

---

#### **CV-2009-08-63**

##### **Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par la conseillère Anne Ladouceur  
Appuyé par la conseillère Dominique Maranda

D'adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 8 septembre 2009, tel qu'il est modifié par le retrait des affaires prévues aux points 5.5 et 14.2 intitulées :

##### **« Ressources humaines**

Nomination d'une conseillère en environnement au Service des matières résiduelles

Réf. : [RH-2009-137](#) »

##### **« Finances et services administratifs**

Attribution du contrat pour la fourniture de services professionnels en évaluation foncière

Réf. : [FSA-EVA-2009-004](#) »

Adoptée à l'unanimité

---

#### **CV-2009-08-64**

##### **Période de questions**

Environ 30 personnes assistent à la séance. Quelques personnes posent des questions et émettent des commentaires. Une personne dépose une lettre concernant la Grève-Jolliet.

---

#### **CV-2009-08-65**

### **Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du 31 août 2009**

ATTENDU QU'une copie du procès-verbal a été remise à chaque membre du conseil au plus tard la veille de la présente séance ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet  
Appuyé par le conseiller Philippe Laberge

D'approuver le procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil de la Ville tenue le 31 août 2009.

Adoptée à l'unanimité

---

### **CV-2009-08-66**

#### **Dépôt du procès-verbal de la séance du comité exécutif du 25 août 2009**

Le procès-verbal de la séance du comité exécutif tenue le 25 août 2009 est déposé.

---

### **CV-2009-08-67**

#### **Retraite progressive d'une employée du Service des bibliothèques et entente à intervenir à cet effet avec le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2927, SCFP**

Réf. : [RH-2009-112](#)

Il est proposé par le conseiller Jean-Luc Daigle  
Appuyé par le conseiller Simon Théberge

D'autoriser la retraite progressive de Marjolaine Simard, technicienne en documentation (service au public) du Service des bibliothèques, et d'autoriser la mairesse et la greffière à signer la lettre d'entente à intervenir à cet effet avec le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2927, SCFP, telle qu'elle est annexée à la fiche de prise de décision RH-2009-112.

Adoptée à l'unanimité

---

### **CV-2009-08-68**

#### **Lettre d'entente à intervenir avec le Syndicat des pompiers et pompières du Québec, section locale Lévis, concernant la fin d'emploi d'un pompier**

Réf. : [RH-2009-138](#)

Il est proposé par le conseiller Simon Théberge  
Appuyé par le conseiller Robert Maranda

D'autoriser la mairesse et la greffière à signer la lettre d'entente à intervenir avec le Syndicat des pompiers et pompières du Québec, section locale Lévis,

concernant la fin d'emploi d'un pompier, telle qu'elle est annexée à la fiche de prise de décision RH-2009-138.

Adoptée à l'unanimité

---

#### **CV-2009-08-69**

##### **Nomination d'une préposée à l'alimentation des données MIP/CRPQ à la Direction du service de police**

Réf. : [RH-2009-135](#)

ATTENDU la tenue d'un processus de sélection ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet  
Appuyé par la conseillère Dominique Maranda

De nommer Josée Hochu au poste de préposée à l'alimentation des données MIP/CRPQ de la Direction du service de police, au salaire de la classe 5, échelon 2, et aux autres conditions de travail prévues à la convention collective applicable.

Adoptée à l'unanimité

---

#### **CV-2009-08-70**

##### **Embauche d'un conseiller en finances à la Direction de l'environnement et des infrastructures**

Réf. : [RH-2009-136](#)

ATTENDU la tenue d'un processus de sélection ;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Anne Ladouceur  
Appuyé par le conseiller Robert Maranda

D'embaucher Frank Savoie au poste régulier à temps complet de conseiller en finances de la Direction de l'environnement et des infrastructures, au salaire de la classe 5, échelon 7, et aux autres conditions de travail prévues à la convention collective applicable.

Adoptée à l'unanimité

---

#### **CV-2009-08-71**

##### **Dépôt du certificat relatif au règlement RV-2009-08-90**

Le certificat d'enregistrement concernant le règlement suivant est déposé:

- Règlement RV-2009-08-90 décrétant un emprunt pour financer la dépense relative au versement des subventions et au paiement des frais

de gestion relatifs à la prolongation du programme Rénovation-Québec  
– Ville de Lévis

---

#### **CV-2009-08-72**

##### **Modification de la résolution CV-2008-12-61 « Calendrier des séances ordinaires du conseil de la Ville pour l'année 2009 »**

Réf. : [AGR-2009-038](#)

Il est proposé par le conseiller Philippe Laberge  
Appuyé par le conseiller André Hamel

De modifier la résolution CV-2008-12-61 « Calendrier des séances ordinaires du conseil de la Ville pour l'année 2009 » par la suppression de la séance ordinaire prévue pour le 5 octobre 2009, à 19h30, indiquée au calendrier annexé à cette résolution.

Adoptée à l'unanimité

---

#### **CV-2009-08-73**

##### **Prêt du parc du Rigolet à Les Chevaliers de Colomb du conseil de St-Romuald no 2981**

Réf. : [DG-2009-123](#)

Il est proposé par le conseiller Jean-Luc Daigle  
Appuyé par le conseiller Guy Dumoulin

D'autoriser Les Chevaliers de Colomb du conseil de St-Romuald no 2981 à utiliser le parc du Rigolet et ses installations pour la tenue d'une épluchette de blé d'inde qui aura lieu le 12 septembre 2009 ou, en cas de pluie, le 13 septembre 2009, à la condition de remettre le terrain dans le même état.

Adoptée à l'unanimité

---

#### **CV-2009-08-74**

##### **Approbation du programme triennal des immobilisations 2009, 2010 et 2011 amendé de la Société de transport de Lévis**

Réf. : [DG-2009-127](#)

Il est proposé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet  
Appuyé par le conseiller Robert Maranda

D'approuver le programme triennal des immobilisations 2009, 2010 et 2011 amendé de la Société de transport de Lévis, tel qu'il est adopté par sa résolution 2009-086.

Adoptée à l'unanimité

---

#### **CV-2009-08-75**

##### **Enlèvement et installation de panneaux d'arrêt**

Réf. : [EI-GEN-2009-105](#)

ATTENDU la recommandation du comité de circulation de la Ville ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Philippe Laberge  
Appuyé par le conseiller Guy Dumoulin

De décréter l'enlèvement des panneaux d'arrêt installés sur le chemin Sainte-Anne Est, à l'intersection ouest de la rue de la Caille, en direction est et ouest, dans le secteur Saint-Étienne-de-Lauzon, décrétés par la résolution CV-2008-11-60 et identifiés par le numéro 114.

De déterminer des zones d'arrêt et décréter l'installation de panneaux d'arrêt aux endroits suivants :

121° sur la rue de l'Église, à l'intersection de la rue des Champs, en direction est et ouest, dans le secteur Saint-Jean-Chrysostome.

Adoptée à l'unanimité

---

#### **CV-2009-08-76**

##### **Disposition de véhicules et affectation du fruit de la vente**

Réf. : [EI-EM-2009-025](#)

Il est proposé par le conseiller Jean-Claude Bouchard  
Appuyé par le conseiller Robert Maranda

D'autoriser la vente par Les encans Ritchie bros. des véhicules dont la valeur estimée excède 10 000 \$, tels qu'ils sont identifiés en annexe à la fiche de prise de décision EI-EM-2009-025, ainsi que le chef du Service des équipements motorisés à signer tout document relatif à cette vente.

D'affecter le fruit de la vente des véhicules énumérés en annexe à cette fiche de prise de décision aux dépenses d'immobilisations relatives au remplacement d'équipements ou de véhicules, afin de réduire les coûts d'opération et d'entretien mécanique et d'améliorer la flotte.

Adoptée à l'unanimité

---

#### **CV-2009-08-77**

##### **Attribution du contrat pour les travaux de reconstruction et de pose d'une conduite d'eau brute sur une section de la côte Fréchette (secteur Lévis, lot 4A)**

Réf. : [EI-GEN-2009-111](#)

ATTENDU la demande de soumissions ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Simon Théberge

Appuyé par le conseiller Jean-Claude Bouchard

D'attribuer le contrat de reconstruction et de pose d'une conduite d'eau brute sur une section de la côte Fréchette (secteur Lévis, lot 4A) à La cie Wilfrid Allen ltée, aux prix mentionnés à sa soumission, pour une dépense estimée à 2 263 000 \$, plus taxes, conformément au devis et à sa soumission, à la condition d'obtenir les certificats d'autorisation de la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs ainsi que les autorisations requises pour les travaux à être effectués sur des terrains privés.

Adoptée à l'unanimité

---

#### **CV-2009-08-78**

##### **Aide financière au Centre aide et prévention jeunesse de Lévis**

Réf. : [DVC-SOC-2009-032](#)

Il est proposé par la conseillère Dominique Maranda

Appuyé par le conseiller Simon Théberge

D'accorder une aide financière de 2 357 \$ au Centre aide et prévention jeunesse de Lévis pour le maintien de ses activités auprès de la population lévisienne.

Adoptée à l'unanimité

---

#### **CV-2009-08-79**

##### **Aide financière à des organismes de la communauté**

Réf. : [DVC-SOC-2009-033](#)

Il est proposé par le conseiller Guy Dumoulin

Appuyé par le conseiller Jean-Luc Daigle

D'accorder aux organismes de la communauté énumérés en annexe à la présente résolution l'aide financière qui y est indiquée, et ce, pour le maintien de leurs activités auprès de la population lévisienne.

[annexe](#)

Adoptée à l'unanimité

---

#### **CV-2009-08-80**

##### **Contrats à intervenir avec Bell Canada concernant le service Centrex III**

Réf. : [FSA-TI-2009-006](#)

Il est proposé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet

Appuyé par le conseiller Robert Maranda

D'autoriser la mairesse et la greffière à signer les contrats à intervenir avec Bell Canada concernant le service Centrex III pour la période du 30 mars 2009 au 29 mars 2014, tels qu'ils sont annexés à la fiche de prise de décision FSA-TI-2009-006, la dépense mensuelle de l'ensemble des services de téléphonie étant estimée à 21 043,61 \$, plus taxes.

Adoptée à l'unanimité

---

**CV-2009-08-81**

**Acquisition du lot 4 370 197 du cadastre du Québec (route Monseigneur-Bourget, secteur Lévis)**

Réf. : [URBA-PSU-2009-017](#)

Il est proposé par la conseillère Ann Jeffrey  
Appuyé par le conseiller Robert Maranda

D'acquérir à titre gratuit le lot 4 370 197 du cadastre du Québec, incluant le calvaire situé sur ce lot, les frais relatifs à cette transaction à être assumés par la Ville et d'autoriser la mairesse et la greffière à signer tout document à cet effet.

Adoptée à l'unanimité

---

**CV-2009-08-82**

**Acquisition du lot 3 590 161 du cadastre du Québec (rue Félix-Leclerc, secteur Pintendre)**

Réf. : [DEV-DEC-2008-061](#)

Il est proposé par la conseillère Ann Jeffrey  
Appuyé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet

D'acquérir à titre gratuit le lot 3 590 161 du cadastre du Québec, tel qu'il est montré sur le plan de Benoît Émond, arpenteur-géomètre, minute 27 088, d'autoriser la mairesse et la greffière à signer tout document à cet effet et de décréter que ce lot est affecté à l'utilité publique, conditionnellement à son acquisition.

Adoptée à l'unanimité

---

**CV-2009-08-83**

**Acquisition des lots 3 961 542 et autres du cadastre du Québec (secteur des rues Georges-Bellerive, Robert-Rumilly et Jacques-Ferron, secteur Lévis)**

Réf. : [DEV-2009-029](#)

Il est proposé par le conseiller Jean Girard  
Appuyé par le conseiller Robert Maranda

D'acquérir à titre gratuit les lots 3 961 542, 3 961 543 et 3 961 583 du cadastre du Québec, d'autoriser la mairesse et la greffière à signer tout document à cet effet et de décréter l'ouverture de rue sur ces lots, conditionnellement à leur acquisition.

Adoptée à l'unanimité

---



**CV-2009-08-84****Confirmation relative à l'utilisation du lot 4 207 765 du cadastre du Québec (rue Saint-Omer, secteur Lévis)**Réf. : [DEC-2006-011](#)

Il est proposé par le conseiller André Hamel  
Appuyé par le conseiller Jean-Claude Bouchard

De confirmer que le lot 4 207 765 du cadastre du Québec n'est plus affecté à l'utilité publique.

Adoptée à l'unanimité

---

**CV-2009-08-85****Renonciation au bénéfice d'une servitude de stationnement (boulevard de la Rive-Sud, secteur Saint-Romuald)**Réf. : [DEV-2009-092](#)

Il est proposé par le conseiller Jean-Luc Daigle  
Appuyé par le conseiller Guy Dumoulin

De renoncer au bénéfice de la servitude de stationnement publiée à Lévis sous le numéro 13 275 592 et affectant les lots 4 285 683 et 4 285 685 du cadastre du Québec, les frais relatifs à cette transaction à être assumés par Les placements D.T. inc. et d'autoriser la mairesse et la greffière à signer tout document à cet effet.

Adoptée à l'unanimité

---

**CV-2009-08-86****Crédits additionnels pour la dépense relative à la fourniture de services professionnels pour l'élaboration du plan directeur d'aménagement et de gestion du parc régional de la Pointe-de-la-Martinière**Réf. : [DEV-2009-205](#)

Il est proposé par le conseiller Jean-Claude Bouchard  
Appuyé par le conseiller Simon Théberge

D'accorder des crédits additionnels au poste de dépenses 02-620-00-419 « Autres consultants » au montant de 25 000 \$ à même les revenus prévus à la résolution CV-2009-03-17 et au montant de 9 520 \$ provenant de la contribution financière déjà versée par la Société en commandite Rabaska pour financer la dépense relative à l'élaboration du plan directeur d'aménagement et de gestion du parc régional de la Pointe-De La Martinière.

Adoptée à l'unanimité

---

**CV-2009-08-87**

**Autorisation à la Société immobilière site inc. de consentir une garantie hypothécaire de second rang sur les lots 4 045 883 et 4 045 884 du cadastre du Québec (secteur du boulevard Wilfrid-Carrier, secteur Lévis)**  
 Réf. : [DEV-2009-210](#)

Il est proposé par le conseiller André Hamel  
 Appuyé par le conseiller Jean-Claude Bouchard

D'autoriser la Société immobilière site inc. à consentir une hypothèque immobilière de second rang d'un montant de 2 000 000 \$ et d'une durée de 3 ans à la Fraternité inter-provinciale des ouvriers en électricité, sur les lots 4 045 883 et 4 045 884 du cadastre du Québec, conformément à la clause 15.5 du contrat d'échange intervenu le 22 mai 2008 avec cette société et publié à Lévis sous le numéro 15 229 150 et d'autoriser Michel Hallé, directeur adjoint de la Direction du développement, à signer tout document à cet effet.

Adoptée à l'unanimité

---

#### **CV-2009-08-88**

**Confirmation relative à l'utilisation d'une partie du lot 2 433 709 du cadastre du Québec, autorisation relative à l'exécution de travaux municipaux et demande de dérogation mineure (prolongement de la rue Saint-Omer, secteur Lévis)**  
 Réf. : [DEV-2009-214](#)

Il est proposé par le conseiller Robert Maranda  
 Appuyé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet

De décréter que la partie du lot 2 433 709 du cadastre du Québec d'une superficie de 226,6 mètres carrés, telle qu'elle est montrée sur le plan d'Alain Gosselin, arpenteur-géomètre, minute 13 798, est affectée à l'utilité publique.

D'autoriser Marcel Frigon, conseiller à la gestion immobilière de la Direction du développement, à signer l'autorisation à exécuter des travaux municipaux, telle qu'elle est annexée à la fiche de prise de décision DEV-2009-214, et à déposer une demande de dérogation mineure au nom de la Ville afin de régulariser l'immeuble situé sur le lot 2 433 709 du cadastre du Québec, à la suite de l'acquisition d'une partie de ce lot.

Adoptée à l'unanimité

---

#### **CV-2009-08-89**

**Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement RV-2006-04-70 sur le stationnement**  
 Réf. : [EI-GEN-2009-105](#)

Le conseiller Guy Dumoulin donne avis qu'il sera soumis lors d'une prochaine séance le Règlement modifiant le Règlement RV-2006-04-70 sur le stationnement.

Ce règlement a pour objet de lever l'interdiction de stationnement sur une partie de la rue Lauzon, d'interdire le stationnement du côté ouest de la rue Wells, de lever l'interdiction de stationner du côté est de cette rue et

d'interdire le stationnement en tout temps dans le cercle de virage de la rue des Sittelles, dans le secteur Saint-Romuald.

#### **CV-2009-08-90**

##### **Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement RV-2006-04-70 sur le stationnement**

Réf. : [EI-GEN-2009-109](#)

La conseillère Ann Jeffrey donne avis qu'il sera soumis lors d'une prochaine séance le Règlement modifiant le Règlement RV-2006-04-70 sur le stationnement.

Ce règlement a pour objet d'interdire le stationnement sur une partie de la rue Octave-Crémazie (secteur Pintendre), de lever l'interdiction de stationner sur une partie de la rue Carrier (secteur Lévis), d'interdire le stationnement sur une partie de la rue Saint-Omer (secteur Lévis) et de lever l'interdiction de stationner sur une partie de la rue Richard (secteur Saint-Romuald).

#### **CV-2009-08-91**

##### **Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement RV-2006-04-69 sur les arrêts obligatoires**

Réf. : [EI-GEN-2009-109](#)

Le conseiller Guy Dumoulin donne avis qu'il sera soumis lors d'une prochaine séance le Règlement modifiant le Règlement RV-2006-04-69 sur les arrêts obligatoires.

Ce règlement a pour objet de décréter l'enlèvement des deux panneaux d'arrêts prévus sur la rue Saint-Louis (secteur Lévis), à l'intersection de la rue Saint-Onésime.

#### **CV-2009-08-92**

##### **Adoption du Second projet de règlement modifiant le Règlement numéro V-768 concernant le zonage de l'ex-Ville de Charny (extension d'un usage dérogatoire)**

Réf. : [URBA-2009-121](#)

Il est proposé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet  
Appuyé par le conseiller Guy Dumoulin

D'adopter le Second projet de règlement modifiant le Règlement numéro V-768 concernant le zonage de l'ex-Ville de Charny, sans changement par rapport au projet de règlement adopté par la résolution CV-2009-07-42.

Adoptée à l'unanimité

#### **CV-2009-08-93**

**Adoption du Second projet de règlement modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage de l'ex-Ville de Saint-Romuald (2<sup>e</sup> Rue, création de la zone 583)**

Réf. : [URBA-2009-124](#)

Il est proposé par le conseiller Jean-Luc Daigle  
Appuyé par le conseiller Guy Dumoulin

D'adopter le Second projet de règlement modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage de l'ex-Ville de Saint-Romuald, sans changement par rapport au projet de règlement adopté par la résolution CV-2009-07-43.

Adoptée à l'unanimité

---

**CV-2009-08-94**

**Adoption du Second projet de règlement modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage de l'ex-Ville de Saint-Romuald (prolongement de la rue Paul-Émile-Dubé, zone 672)**

Réf. : [URBA-2009-122](#)

Il est proposé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet  
Appuyé par le conseiller Jean-Luc Daigle

D'adopter le Second projet de règlement modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage de l'ex-Ville de Saint-Romuald, sans changement par rapport au projet de règlement adopté par la résolution CV-2009-07-45.

Adoptée à l'unanimité

---

**CV-2009-08-95**

**Adoption du Second projet de règlement modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage de l'ex-Ville de Saint-Romuald (4<sup>e</sup> Avenue, zone 222)**

Réf. : [URBA-2009-123](#)

Il est proposé par le conseiller Jean-Luc Daigle  
Appuyé par le conseiller Guy Dumoulin

D'adopter le Second projet de règlement modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage de l'ex-Ville de Saint-Romuald, sans changement par rapport au projet de règlement adopté par la résolution CV-2009-07-46.

Adoptée à l'unanimité

---

**CV-2009-08-96**

**Adoption du Règlement modifiant le Règlement RV-2006-04-70 sur le stationnement**

Réf. : [EI-GEN-2009-086](#)

ATTENDU QU'une copie du Règlement modifiant le Règlement RV-2006-04-70 sur le stationnement a été remise aux membres du conseil de la Ville au plus tard deux jours juridiques avant la présente séance, que tous

les membres du conseil présents déclarent avoir lu le projet de règlement et qu'ils renoncent à la lecture de ce règlement;

ATTENDU QUE la greffière mentionne que ce règlement a pour objet d'interdire le stationnement sur une partie des rues Caroline-Lagueux (secteur Charny) et Saint-Joseph (secteur Lévis) ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Guy Dumoulin  
Appuyé par la conseillère Dominique Maranda

D'adopter le Règlement RV-2009-08-94 modifiant le Règlement RV-2006-04-70 sur le stationnement

Adoptée à l'unanimité

---

### **CV-2009-08-97**

**Adoption du Règlement modifiant le Règlement no 251-89 ayant pour objet l'adoption du plan d'urbanisme de l'ex-Ville de Saint-Romuald (prolongement de la rue Paul-Émile-Dubé, zone 672)**

Réf. : [URBA-2009-125](#)

ATTENDU QU'une copie du Règlement modifiant le Règlement no 251-89 ayant pour objet l'adoption du plan d'urbanisme de l'ex-Ville de Saint-Romuald a été remise aux membres du conseil de la Ville au plus tard deux jours juridiques avant la présente séance, que tous les membres du conseil présents déclarent avoir lu le projet de règlement et qu'ils renoncent à la lecture de ce règlement;

ATTENDU QUE la greffière mentionne que ce règlement a pour objet de supprimer une partie d'une route collectrice projetée, soit le lien « F » ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Jean-Pierre Bazinet  
Appuyé par le conseiller Jean-Luc Daigle

D'adopter le Règlement RV-2009-08-95 modifiant le Règlement no 251-89 ayant pour objet l'adoption du plan d'urbanisme de l'ex-Ville de Saint-Romuald, sans changement par rapport au projet de règlement adopté par la résolution CV-2009-07-44.

Adoptée à l'unanimité

---

### **CV-2009-08-98**

**Adoption du Règlement décrétant un emprunt pour l'acquisition d'immeubles situés sur la route du Pont (secteur Saint-Nicolas)**

Réf. : [DEV-2009-201](#) et [DEV-2009-201-C-1](#)

ATTENDU QUE la greffière fait lecture du Règlement décrétant un emprunt pour l'acquisition d'immeubles situés sur la route du Pont (secteur Saint-Nicolas) ;

ATTENDU le 2<sup>e</sup> paragraphe du 2<sup>e</sup> alinéa de l'article 544 de la Loi sur les cités et villes ;

ATTENDU QUE la greffière mentionne que ce règlement a pour objet de décréter un emprunt n'excédant pas la somme de 3 000 000 \$ pour financer l'acquisition d'immeubles situés sur la route du Pont (secteur Saint-Nicolas), d'un terme de 20 ans, remboursable par une taxe imposée et prélevée annuellement sur tous les immeubles imposables du territoire de la ville ;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Anne Ladouceur  
Appuyé par le conseiller Guy Dumoulin

D'adopter le Règlement RV-2009-08-96 décrétant un emprunt pour l'acquisition d'immeubles situés sur la route du Pont (secteur Saint-Nicolas), tel que lu par la greffière.

Adoptée à l'unanimité

---

#### **CV-2009-08-99**

##### **Période d'intervention des membres du conseil**

Quelques membres du conseil de la Ville prennent la parole.

---

#### **CV-2009-09-00**

##### **Félicitations à Denis Sonier**

Il est proposé par le conseiller Robert Maranda  
Appuyé à l'unanimité

De féliciter Denis Sonier, citoyen de Lévis, pour avoir réussi la traversée à la nage des 13,2 kilomètres séparant le Nouveau-Brunswick de l'Île-du-Prince-Édouard.

Adoptée à l'unanimité

---

#### **CV-2009-09-01**

##### **Félicitations à Les Monarques de Lévis – Midget AAA**

Il est proposé par le conseiller André Hamel  
Appuyé à l'unanimité

De féliciter le président de l'organisme Les Monarques de Lévis – Midget AAA et toute l'équipe ayant contribué à la tenue du Championnat provincial de baseball Midget AAA à Lévis, du 19 au 23 août 2009.

Adoptée à l'unanimité

---

**CV-2009-09-02****Félicitations à Albert Filteau et à son équipe**

Il est proposé par le conseiller André Hamel

Appuyé à l'unanimité

De féliciter Albert Filteau, coordonnateur du Service des équipements récréatifs, ainsi que toute son équipe pour l'état de propreté et les améliorations apportées aux arénas de Lévis et de Lauzon.

Adoptée à l'unanimité

---

**CV-2009-09-03****Période de questions**

Quelques personnes posent des questions et émettent des commentaires.

---

**CV-2009-09-04****Levée de la séance**

Il est proposé par la conseillère Anne Ladouceur

Appuyé par la conseillère Ann Jeffrey

À 20 h 45, de lever la séance.

Adoptée à l'unanimité

---

Danielle Roy Marinelli, mairesse

---

Danielle Bilodeau, greffière

---